

## URGENT ACTION

# DREI LANDRECHTLER GETÖTET, WEITERE IN GEFAHR

## GUATEMALA

UA-Nr.: **UA-097/2018** AI-Index: **AMR 34/8417/2018** Datum: **14. Mai 2018** – mr

Herr **LUIS ARTURO MARROQUIN**, 47 Jahre

Herr **JOSÉ CAN XOL**, 37 Jahre

Herr **MATEO CHAMÁM PAAU**, 31 Jahre

weitere Mitglieder der NGOs **COMITÉ DE DESARROLLO CAMPESINO – CODECA** und **COMITÉ CAMPESINO DEL ALTIPLANO – CCDA**

**Die drei aus verschiedenen Gemeinden stammenden Landrechtler, Luis Marroquin, José Can Xol und Mateo Chamám Paaú, sind im Zeitraum von weniger als einer Woche in Guatemala getötet worden. Die guatemaltekischen Behörden müssen diese Verbrechen umfassend untersuchen und sicherstellen, dass weitere Landrechtler\_innen ihre Arbeit ohne Angst um ihre Sicherheit ausüben können.**

Am Morgen des 9. Mai töteten Unbekannte in San Luis Jilotepeque im Osten von Zentralguatemala Luis Arturo Marroquin mit mehreren Schüssen in den Rücken. Luis Marroquin war Mitglied der nationalen Koordinierungsstelle der Kleinbauernorganisation *Comité de Desarrollo Campesino* (CODECA). Er war am selben Morgen mit dem Bus aus Jalapa angekommen, um an einer Gemeindeversammlung in San Luis Jilotepeque teilzunehmen. Zeugenberichten zufolge wurde er verfolgt. Zu diesem Geschehen kam es eine Woche nachdem sich Präsident Jimmy Morales in einer Rede am 2. Mai abfällig zu CODECA geäußert und ihre Aktivitäten diskreditiert hatte.

Am Morgen des 10. Mai wurde José Can Xol erschossen, als er versuchte, Angehörigen der Gemeinschaft Choctún Basilá in der Gemeinde Cobán im Norden Guatemalas zu helfen, die von mehreren unbekanntem bewaffneten Männern angegriffen wurden. José Can Xol war Mitglied des *Comité Campesino del Altiplano* (CCDA), und beteiligt am Schutz und der Vertretung der Gemeinschaft in einem bereits lange andauernden Landkonflikt.

In der Nacht des 13. Mai fand man Mateo Chamám Paaú, Mitglied der CCDA in der Gemeinschaft San Juan Tres Ríos in der Gemeinde Cobán tot auf. Angehörige der Gemeinschaft hatten sich auf die Suche nach ihm begeben, als der Familie klar wurde, dass sie ihn seit Stunden nicht gesehen hatten. Er hatte zuvor von Drohungen gegen ihn berichtet und 2015 war im Zusammenhang mit einem Landpachtkonflikt zwischen der Gemeinschaft und den vermeintlichen Landbesitzer\_innen ein Haftbefehl gegen ihn ausgestellt worden. Weitere Mitglieder von CCDA und CODECA sind in Gefahr.

### HINTERGRUNDINFORMATIONEN

Menschenrechtsverteidiger\_innen gehen ihrer Tätigkeit in Guatemala in einer extrem feindseligen Umgebung nach, insbesondere diejenigen, die zu Land- und Grundstücksrechten und zu Umweltschutzthemen arbeiten. Sie werden ständig bedroht, eingeschüchert, angegriffen, verleumdet und stigmatisiert. Nach Angaben der guatemaltekischen NGO UDEFEGUA, die für den Schutz von Menschenrechtsverteidiger\_innen eintritt, sind 2018 bereits neun Menschenrechtsverteidiger\_innen getötet worden. 2017 dokumentierte UDEFEGUA 483 Angriffe auf Menschenrechtsverteidiger\_innen.

CCDA ist eine 1982 gegründete Kleinbauernorganisation, die sich für den Zugang zu Land und die Arbeitsrechte kleinbäuerlicher Maya-Gemeinschaften einsetzt. CCDA hat bereits zuvor über Angriffe und Einschüchterungen berichtet. Im Juni 2017 kam es zu mehreren Angriffen gegen ihre Büros und ihre Sprecher\_innen. Im Juni 2016 wurde Daniel Choc Pop in San Juan Tres Ríos getötet.

**AMNESTY INTERNATIONAL** Sektion der Bundesrepublik Deutschland e. V.

Urgent Actions

Zinnowitzer Straße 8 . 10115 Berlin

T: +49 30 420248-0 . F: +49 30 420248-321 . E: ua-de@amnesty.de . W: www.amnesty.de/ua

SPENDENKONTO 80 90 100 . Bank für Sozialwirtschaft . BLZ 370 205 00

BIC: BFSWDE33XXX . IBAN: DE2337020500008090100

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



CODECA wurde 1992 gegründet und hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Situation der in Armut lebenden Landbevölkerung in Guatemala zu verbessern. Die Organisation konzentriert sich dabei auf die Lohnsituation von Kleinbauern, Landreformen und die Verstaatlichung der Stromversorgung. Mitglieder von CODECA berichten über Angriffe, Drohungen und Einschüchterungen.

#### **SCHREIBEN SIE BITTE**

##### **FAXE, LUFTPOSTBRIEFE, TWITTER-NACHRICHTEN ODER E-MAILS MIT FOLGENDEN FORDERUNGEN**

- Bitte sorgen Sie dafür, dass umgehend eine unparteiische und umfassende Untersuchung der Tötungen von Luis Marroquin, José Can Xol und Mateo Chamám Paau durchgeführt wird, um alle Verantwortlichen auszumachen und sie vor Gericht zu stellen. Diese Untersuchung sollte mitbedenken, dass die Morde ein möglicher Vergeltungsschlag wegen der legitimen Aktivitäten von Menschenrechtsverteidiger\_innen sein könnten.
- Bitte verurteilen sie die Morde und erkennen Sie öffentlich die Bedeutung der wichtigen und legitimen Tätigkeit von Menschenrechtsverteidiger\_innen in Guatemala an und unterlassen Sie es, Menschenrechtler\_innen in Reden und Stellungnahmen zu stigmatisieren, zu verunglimpfen oder sie zu diskriminieren.
- Bitte bringen Sie die Verabschiedung der politischen Maßnahmen zum Schutz von Menschenrechtsverteidiger\_innen in Übereinstimmung mit den vom Interamerikanischen Gerichtshof für Menschenrechte im Fall *Menschenrechtsverteidiger\_innen gegen Guatemala* skizzierten Mindestvoraussetzungen voran.

#### **APPELLE AN**

##### **GENERALSTAATSANWÄLTIN**

Thelma Aldana  
Fiscal General de la República  
15 avenida 15-16 zona 1 Edificio Gerona 8º Nivel,  
C.P. 01001, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA  
(Anrede: Dear Attorney General/ Estimado Señora Fiscal /  
Sehr geehrte Generalstaatsanwältin)

**E-Mail: [taldana@mp.gob.gt](mailto:taldana@mp.gob.gt)**

**Twitter: @MPguatemala**

##### **ERSTER VIZE-MINISTER FÜR SICHERHEIT**

Kamilo José Rivera Gálvez  
Primer Viceministro de Seguridad  
Ministerio de Gobernación, a avenida 13-71 zona 1, C.P.  
01002, Ciudad de Guatemala, GUATEMALA  
(Anrede: Dear Mr Vice-Minister / Estimado Señor  
Viceministro / Sehr geehrter stellvertretender Minister)

**E-Mail: [asevice1@mingob.gob.gt](mailto:asevice1@mingob.gob.gt)**

**cc: [cmjos1820@gmail.com](mailto:cmjos1820@gmail.com)**

**Twitter: @mingobguate**

#### **KOPIEN AN**

##### **PRÄSIDENT DER MENSCHENRECHTSBEHÖRDE DER REGIERUNG (COPREDEH)**

Sr. Jorge Luis Borrayo  
2da Avenida 10-50, Zona 9  
C.P. 01009 Ciudad de Guatemala,  
GUATEMALA  
(Anrede: Dear President / Sr. Presidente /  
Sehr geehrter Herr Godoy)

**E-Mail: [coprekeh@coprekeh.gob.gt](mailto:coprekeh@coprekeh.gob.gt)**

**Twitter: @coprekeh**

##### **BOTSCHAFT DER REPUBLIK GUATEMALA**

S. E. Herrn José Francisco Cali Tzay  
Joachim-Karnatz-Allee 45-47, 2. OG.  
10557 Berlin

**Fax: 030-2064 3659**

**E-Mail: [sekretariat@botschaft-guatemala.de](mailto:sekretariat@botschaft-guatemala.de)**

Bitte schreiben Sie Ihre Appelle **möglichst sofort**. Schreiben Sie in gutem Spanisch, Englisch oder auf Deutsch. Da Informationen in Urgent Actions schnell an Aktualität verlieren können, bitten wir Sie, nach dem **25. Juni 2018** keine Appelle mehr zu verschicken.

#### **PLEASE WRITE IMMEDIATELY**

- Calling on the authorities to initiate a prompt, impartial and thorough investigation into the murders of Luis Marroquin, Jose Can Xol and Mateo Chamám Paau, to identify both the material and intellectual perpetrators and bring those responsible to justice. The investigation should include the theory of the assassination being a possible retaliation for their legitimate activities as human rights defenders.
- Calling on them to condemn the assassinations, to publicly recognize the important and legitimate work of human rights defenders in Guatemala and refrain from using language that stigmatizes, abuses, disparages or discriminates against them.
- Urging them to advance in the adoption of a Public Policy to Protect Defenders in accordance with the minimum criteria set out by the Inter-American Court of Human Rights in the case Human Rights Defender v. Guatemala.

**AMNESTY  
INTERNATIONAL**



## HINTERGRUNDINFORMATIONEN – FORTSETZUNG

2014 forderte der Interamerikanische Gerichtshof für Menschenrechte in dem Urteil *Menschenrechtsverteidiger\_innen gegen Guatemala* Guatemala auf, umfassende Maßnahmen zum Schutz von Menschenrechtsverteidiger\_innen auszuarbeiten und umzusetzen. Es sind zwar Fortschritte gemacht worden, der Prozess der Schaffung politischer Maßnahmen ist jedoch noch nicht abgeschlossen.

Straflosigkeit ist bei der überwiegenden Zahl der Drohungen und Angriffe gegen guatemaltekeische Menschenrechtsverteidiger\_innen die Regel. Zudem wird die Justiz regelmäßig dazu missbraucht, Menschenrechtsverteidiger\_innen zu kriminalisieren, um damit Bewegungen und Organisationen zu zerstören, die Menschenrechtler\_innen zu zermürben und sie aus der Öffentlichkeit zu verdrängen. Für nähere Informationen siehe den englischsprachigen Bericht: *“We are defending the land with our blood”*: *Defenders of the land, territory and environment in Honduras and Guatemala* (<https://www.amnesty.org/en/documents/amr01/4562/2016/en/>) und *Americas: State Protection Mechanisms for Human Rights Defenders* (<https://www.amnesty.org/en/documents/amr01/6211/2017/en/>).

